

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Lunes 15 de julio de 1901.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Siglo II.—Año VII—Núm. 1.334

Redacción y Administración: Santa Clara, 55.

## Los juegos florales.

Grande era la ansiedad que el público zamorano sentía por conocer una de estas cultas fiestas que el progreso ha introducido en todos los pueblos de España, y por eso anoche el teatro veíase honrado con lo más culto y escogido del pueblo de Zamora, que acudía a presenciar el brillante torneo de las letras en el que con bélico ardor se disputaban los cultivadores de ellas, el triunfo y la victoria vivamente por todos deseados.

El coliseo había sido espléndidamente adornado y su hermoso aspecto, acredita una vez más el buen gusto del joven artista señor Ledo, que con incansable afán e infatigable celo ha trabajado día y noche hasta ver terminada su obra que ha sido objeto de calurosos elogios. En el escenario y bajo artístico dosel, veíase un rojo trono destinado a la Reina de la fiesta y su corte de amor; a ambos lados de este las tribunas de las autoridades y corporaciones invitadas y a la derecha del trono, delante de la tribuna, hallábase colocada la mesa destinada al mantenedor y a la lectura de las composiciones premiadas. Custodiaban el trono dos maceros del ayuntamiento y dos ujieres de la Diputación.

El señor Zorrilla que presidía la fiesta dió comienzo a ésta, rogando al señor secretario del Orfeón don Enrique Junquera que diese lectura al acta notarial de la última sesión celebrada por el Jurado; a continuación se leyó la memoria de la fiesta y el señor Montilla con voz clara y vibrante comenzó la lectura de la composición premiada con la flor natural que lleva por lema:

## Amor.

(De un file-helena).

LEMA:

*El ferus in molli, pectore flagrat amor.*

Ovidio.—Heroides.

Clásica Helena de dorados rizos abre a los cielos tus azules ojos, y el continente de la estatua griega, gloria de Fidias, inmortal recobra.

Siempre te amé desde que, puer, quise de Homero el verso traducir solemne, y en verba hispana repeti tu nombre, como el de Misa y semidiosa. Nunca visión igual en mis ardientes sueños pasó, dejando fulgurante estela; y aunque en la Iliada te encontré, llorosa, cuando Laodice te avisó de París y Menelao el singular combate, y con el velo trasparente al rostro, febril bajaste hasta la puerta Escea, más recordé que tu dolor, aquellos murmullos ¡ay! de admiración de Próceres ancianos, libres de la lucha ardiente que, tras diez años de espantosas lides, por buenos daban sus tremendos males, tu belleza sin par considerado!

¡Ah! cuántas veces, desde la alta almena de alguna torre de mi patria, viendo del verde mar por las rizadas ondas la blanca vela del bajel, contigo, soñé! De París envié la suerte cuando en las bodas de Peleo, a Venus dió, por tu causa, la fragante poma, que la Discordia colocó en la tabla del banquete nupcial. El, desdenando el imperio del Asia con que Juno brindó entonces, y el laurel de gloria con que Minerva reducirle quiso, a ti tan sola te eligió por premio, mortal hermosa de la nécar hecha, cincelada por Júpiter, del hijo

de Neptuno, el Egíade, vencedora con tus gracias no más. El en sus brazos te arrebató: la nave que Virgilio en sus odas cantara, te introdujo; la joya excelsa de los pueblos fuiste, é iluminarte el mar y las montañas y los troyanos muros, con tus ojos, mejor que las estrellas y la luna.

¿Cómo no amarte, di? ¿Quién, que sentido haya del Arte y la pasión los fuegos no evoca tu divina gentileza, que los fastos pregonan y las liras de los poetas de los siglos cantan...? Estescoro recobró la vista a tu presencia celestrial: tal fuerza tuvo la luz de tu hermosura. Reyes se disputaron tu sonrisa, un día: Dioses por tí libraron cien batallas, al lado de Héctor y los héroes todos de la troyana y épica contienda; y siendo una mortal, en la Laconia te alzaron templos y tuviste culto!

¿Qué más? hundidas las ciudades esas, las aras rotas, las abortas gentes desaparecidas, los guerreros muertos, la antigua Historia convertida en humo y en yagas nieblas donde inciertos pasan hechos extraños y dudosos héroes; tu fama llega a los modernos pueblos; por cima de esas avenidas ruinas, salvando ciclos de hecatombes bárbaras, negros eclipses del egregio número de razas que del Norte vienen, feudales moches, pasajera amara; en que renacen las helenas letras, nuevos abismos en que se hunden; glorias, descubrimientos y conquistas célebres, cismas, reformas, seculares guerras de religiones, y culturas varias, y asentamientos de naciones ricas en ambos Mundos! Y hasta el propio Fausto, encarnación de este moderno espíritu, que busca en vano lo infinito y nunca en lo que toca sus afanes sacia, los brazos tiende a tu bondad eterna, como resumen de sus ansias todas; monta a caballo en el veloz Centauro, corre en busca de tí; la profetisa Manto, le instruye para hallarte; al Orco baja, como otro enamorado Orfeo, y del imperio del Plutón te arranca, y a Menelao y sus guerreros vence, y otra Arcadia contigo goza y crea!

Esos mis sueños de estudiante oscuran eran, cuando aun los cincelados versos de Góethe no supé; cuando el habla griega aprendía y la latina apenas balbuceaba, y visionario vate iba a la orilla de la mar, a solas, forjando idilios y sonoras rimas. ¡Helena! oía entre la espuma leve de las rompientes mugidoras aguas... ¡Helena! el viento de la tarde blando me parecía susurrar, en bosques, montes y playas, la voluble Eco, Ninfa invisible, repitiendo ¡Helena! Y a tí, beldad de mis amores clásicos, inspiración y juventud rendida, y tú, cobrando entre la espuma forma, líneas de luna en la apacible noche, voz en el aire, con pasión de diosa, tú me besabas la ardorosa frente, y con tus brazos de alabastro echados a mí; cual nido, en la entreabierto boca la miel me dabas del panal de Himeto!

Leco de amor, tras de tu sombra blanca hui al tumulto de la estulta gente, y te hizo, artista, una mansión quimérica y allí mil veces te arrulé. ¡Oh encanto! ¡Dichoso amor! Con tu ajorada imagen toda la Helade para mí surgía... Costas de luz, espiadadas diademas de islas Cíclades, templos armoniosos, como si el sol de tu bondad hubiese creado a Grecia, con sus artes todas, y renovado el inextinto rayo, con él se alzaran las creaciones tuyas. Eran tus ojos como el cielo heleno, de limpio azul; y tras sus orbes puros yo veía el Parnoso con sus Musas, y el elevado Olimpo con sus dioses! Suelto el cabello, de madejas aureas, áras sus crenchas a los vientos músicos eran pulsadas sus divinas cuerdas; y en tu escultura de rosadas carnes, la líneas Gracias y Amor; ritmos las curvas; rasgos de estatuaría Fidica las actitudes, y los pies de nieve bases de mármel de columnas jónicas!

¡Oh prototipo de lo eterno bello! Como a través de las edades esas, llegas intacta a nuestro siglo y haces sonar las liras y el amor infundes, aquel hipocurriaco adolescente que a solas te evocara, que aprendiera de memoria en Isócrates tu elogio; el que siempre te amó, te vé por todas sus edades pasar, como el lucero polar que mira el navegante, inmóvil.

¡Ah! cuando cierre mis cansados ojos, aún te hallaré. En el Orco o el Eliseo aún buscaré tu sombra enamorada; que si allá en lo inmortal lo bello existe, y hay poesía y amor y Artes divinas, allí estarás, sentada entre las diosas!

La lectura que había sido interrumpida por frecuentes aplausos, terminó en medio de una ruidosa ovación que se tributaba al autor au-

sente y de la que una buena parte correspondían al señor Montilla, que es tan admirable lector, que las palabras suenan con deliciosa armonía al salir de sus labios.

No queremos ni podemos elogiar como se merece la composición premiada, pues todos nuestros elogios palidecerían y resultarían vagos después de haber apreciado las hermosuras que encierra.

Llegó por fin el supremo momento de la designación de la Reina. El señor Zorrilla proclamó en voz clara y sonora el nombre de la señorita María Jambrina y una estruendosa salva de aplausos demostró al Jurado cuan acertada había sido su designación.

Sucedió luego un momento de expectación en que el público vio salir del estrado la Comisión, encargada de trasladar a la señorita Jambrina al puesto honorífico para que había sido designada, y la cual estaba compuesta por los señores Zorrilla, Torroja, Díez, Cuevas y Antón. El público de todos los lados de la sala, se puso en pie para presenciar el desfile de la Comisión y momentos después, entre los aplausos y aclamaciones de la muchedumbre, apareció radiante y esplendorosa de hermosura, la bellísima señorita María Jambrina del brazo del señor Zorrilla y seguida de su Corte de Amor, en tanto que la banda dejaba oír los melodiosos acordes de la Marcha Real.

Una exclamación de asombro salió de todos los labios; la señorita de Jambrina verdaderamente poseída de su misión, hizo su entrada triunfal, cruzando con paso firme la sala, subiendo al trono y sentándose con la magestuosidad de una verdadera reina, en el sillón presidencial. En su derredor y formando un gracioso arco de círculo, colocáronse en las gradas las bellísimas señoritas que componían su Corte de Amor y de Hermosura.

Nunca Zamora presenció más soberbio espectáculo; en el trono y destacándose con todos los esplendores que la fantasía pudo soñar, aparecía la reina lujosísimamente ataviada con vestido de raso blanco, envuelto en gasas esmaltadas de lúcentes lentejuelas, que quebraban la luz y reverberaban con brillante centelleo. De sus hombros esculturales, pendía valiosísimo manto de rica tela blanca rameada de flores de coquetones dibujos, y su linda cabeza adornaba finalmente caprichoso *sprit*; a sus pies, sentadas sobre ricos cojines, las preciosísimas niñas de Olmedo y Crespo, sostenían el manto que caía sobre las gradas con elegantes ondulaciones; en primer término, daban realce a la corte con sus lujosos trajes blancos las hermosas señoritas de Zorrilla y Román Puente y lucían en segundo término las lindísimas señoritas de Viloria y Martínez, vistoso traje azul, avalorando sobre todo el con-

junto, aquella caprichosa guirnalda de encantadoras cabezas y graciosos rostros que tenían sugestionados los ojos de todos los concurrentes.

Los señores Montilla y Cuevas, leyeron alternativamente varios de los trabajos premiados, y se verificó el reparto de los premios, ocupando acto seguido su puesto el mantenedor, que tras breve y brillante exordio, explicó clara y concisamente el origen de los Juegos Florales en la leyenda de Clemencia Isaura, terminando luego su discurso con la interpretación de las palabras *Fides, Patria, Amor*, que son las que sirven de lema a estas fiestas.

Su elocuente discurso fué muy aplaudido.

A continuación el señor Zorrilla dió las gracias a cuantos han contribuido con su valioso concurso al esplendor de la fiesta y se terminó esta saliendo complacidos todos los espectadores.

La Reina y su Corte fueron acompañadas por la banda hasta el domicilio de aquella, y allí fueron victoreadas por numeroso público, y obsequiadas por el Orfeón con una improvisada serenata.

Damos nuestra enhorabuena por el éxito alcanzado al orfeón *El Dueño*, a su infatigable presidente, al joven pintor señor Ledo, a las Autoridades, a las Corporaciones y a cuantos han contribuido a la realización de una fiesta que las corrientes modernas hacen necesaria en todos los pueblos cultos.

Pero más que para nadie, nuestra entusiasta felicitación es para la señoritas Jambrina, Viloria, Román, Zorrilla, Martínez, Olmedo y Crespo, que con sus encantos dieron a la fiesta el mayor atractivo y la belleza mayor.

Quiera Dios que no echemos en olvido la imprescindible necesidad de que estas fiestas se celebren una vez al año, como en casi todas las ciudades de España, y así podrán organizarse sin la precipitación con que se ha organizado la celebrada últimamente, y a lo cual pueden atribuirse algunos, aunque ligeros defectos, que en ella se han notado.

Reproducimos para que nuestros lectores puedan admirar sus bellezas el Himno al consorcio entre la poesía y la música, original de nuestro compañero de redacción señor Rodríguez Díaz y el soneto del mismo autor *El Judio Magnánimo*.

## PREMIO

### Himno al consorcio

ENTRE LA MÚSICA Y LA POESÍA

Orfeo.

Es la música un eco de las alturas que Dios nos mandó al mundo para consuelo y también es hermosa la poesía porque copia fielmente nuestros afectos; son hermanas gemelas, del cielo fruto que nos llegan al alma con su misterio; la música es suspiro de algo intangible la poesía es canto digno del cielo.

En las noches serenas, cuando los astros cual brillantes antorchas lanzan destellos, cuando al aire saturan aromas suaves, cuando todo entregado se encuentra al sueño también Naturaleza su himno modula, también entre los árboles susurra el viento y, salvando las guijas, también entonan sus cánticos sublimes los arroyuelos.

Es música compuesta de notas dulces, cual si fueran lanzadas por un salterio, es grata melodía que al alma llega, es canto que Natura manda al Eterno.

Quando en sus brazos tiene la madre [amante] al ser de sus entrañas, al pequeñuelo, al darle un beso dulce más que las mieles y al estrecharle ansiosa contra su seno, canta algo que subyuga por su armonía, canta afectos grandiosos, santos anhelos; reúne a la ternura de sus canciones la dulzura poética que hay en su pecho y en frases amorosas como sublimes llama al hijo aorado su edén, su cielo. Una madre es artista ¡Madre del alma; tus canciones amantes aún las recuerdo!

Al calor deseado de las hogares, en las noches heladas del crudo invierno, refiérese consejas de amores tristes, hermosas tradiciones, gloriosos hechos.

Allí la poesía tiene su enna, allí la poesía tiene su asiento. ¡Cuántos gozos frustrados, cuántas sorpresas, cuántas hazafías dignas, cuánto amor muer-

Es el pueblo poeta y en sus relatos está copiada el alma noble del pueblo. Van poesía y música marchando unidas por el mundo en que moran dichas y duelos; la poesía dice que hay un Dios santo, la música sublime nos muestra el cielo; por eso las estrofas, los ecos dulces, los melodiosos cantos y hermosos versos van a los corazones de amor henchidos, van a los corazones de amor sedientos.

Canta el que triste se halla; canta el gozoso música y poesía juntas poniendo, canta el reo que arrastra fatal cadena, cantan sobre los mástiles los marineros y el poeta recoge tales canciones y hace versos hermosos de aquellos versos y el músico que escucha las bellas notas a su inspiración une tan dulces ecos; y así nacen los cantos que al alma llegan, que al hombre pensar hacen en algo eterno, tan risueños a veces cual la alegría, melancólicos otras cual el misterio. Así nacen los cantos que al alma llegan que nos traen a la mente dulces recuerdos. La música es suspiro de algo intangible, la poesía es canto digno del cielo.

## ACCESIT

al premio ofrecido por la Diputación

### El Judio magnánimo.

SONETO HISTÓRICO

LEMA:

Clemencia.

En Val de la Gallina al fin vencidos vos fice, mis fidalgos, prisioneros. e vos trage a mi casa donde a veros llegásteis con fineza rescebidos

Hoy marchais de mi lado agradecidos ca así los ruisennores e gilneros que alcanzan libertad, son mensajeros de amor entre opresores y oprimidos.

Tan solo esta merced vos pido agora, al llegar cabe a Toro vuestra tierra que fagais sepa el pueblo toresano que es este que os liberta e que deplora los males e tristezas de la guerra el judio Joaquin el zamorano.

### Autores premiados.

Flor natural. PREMIO don Antonio Ledesma, (Almería)—Accesit, don Isaac Martín Granizo, (León).

PREMIO de la Infanta Isabel. D. José Carnet, (Barcelona.)—Accesit, Desierto.

PREMIO del Seminario, don Mequias García Vicente, (Presbítero.)—Accesit, don Manuel Amor, Director de *El Regional* (Lugo)

PREMIO del Ilmo. Sr. Obispo, don Armando Cotareo (Madrid).—Accesit, don José Durán (Salamanca.)

PREMIO del Cabildo, don Maximino de Barrio, Director de *El Correo de Zamora*.—Accesit, Desierto.

PREMIO del ilustre Colegio de abogados, don Carlos Cano, (Mur-

cia).—Accésit, don Lino G. Anso-  
tegui, redactor de *El Diario Palen-*  
*tino*.

PREMIO de la Diputación provin-  
cial, don Ulpiano Garrido. Pres-  
bítero. Accésit, don Carlos Rodrí-  
guez Díaz redactor del *HERALDO*  
DE ZAMORA.

PREMIO ofrecido por los tres  
casinos. D. Carlos Rodríguez Díaz.  
ACCESIT D. Manuel Revilla  
Castán (Salamanca).

PREMIO ofrecido por la Prensa  
local. D. Manuel Amor, ACCE-  
SIT desierto.

**Información política del día.**

Servicio especial del *HERALDO DE ZAMORA*

Madrid, 14 de Julio de 1901.

El Consejo de ministros celebra-  
do esta tarde, bajo la presidencia  
del señor Sagasta, comenzó á las  
cuatro de la tarde.

Minutos después de la siete ter-  
minó la reunión y se facilitó á la  
Prensa la siguiente

**NOTA OFICIOSA**

El ministro de Marina sometió á  
la aprobación del Consejo los si-  
guientes proyectos de decreto:

Uno derogando los de 4 de Oc-  
tubre de 1900 y 6 de Febrero del  
corriente año, y las Reales órdenes  
complementarias de los mismos en  
todo lo que afecta al Cuerpo de ar-  
chiveros del ministro de Marina y  
y al servicio que desempeñan.

Reintegrado á su personal en el  
disfrute de todos los derechos de  
que fueron privados por aquellas  
disposiciones.

Otros disponiendo que los jefes y  
oficiales de los distintos Cuerpos de  
la Armada, en situación de super-  
numerarios que soliciten volver a  
servicio activo continuarán como  
tales supernumerarios, sin sueldo,  
hasta que les corresponda cubrir  
vacante reglamentaria.

También el Consejo le autorizó  
para adquirir, sin las formalidades  
de subasta, un bote de vapor para  
el guarda costas acorazado *Victoria*.

El Consejo se ocupó detenida-  
mente de proveer de recursos á los  
arsenales, para evitar que por falta  
de los mismos hubiera que despedir  
de ellos obreros.

El señor Urzáiz dió cuenta de  
un expediente modificando la plan-  
tilla del personal de las minas de  
Almadén. De otro instruido sobre  
modificación de servicios de carre-  
tas; de otro autorizando la impre-  
sión de resúmenes de la estadística  
del comercio exterior de 1890 á 99,  
y de uno aprobando el presupuesto  
para el revoco de la fachada del mi-  
nisterio de Hacienda.

El conde de Romanones, dió  
cuenta de un proyecto de decreto  
creando pensiones en el Extranjero  
para los alumnos del doctorado de  
todas las Facultades y de las Escue-  
las Centrales de Maestros. Estas  
pensiones se concederán mediante  
oposiciones que se verificarán en el  
próximo Septiembre.

Sometió asimismo al Consejo  
otros expedientes de escaso interés.

Se acordó que el Consejo de Es-  
tado, no obstante haber llegado su  
época de vacaciones, continúe en  
funciones para el despacho de asun-  
tos indispensables y urgentes, y se  
expedirá al efecto la debida Real  
orden.

**Breve ampliación.**

La hora avanzada en que termi-  
na esta reunión de ministros nos  
impide hacer una información acaba-  
da sobre los asuntos más importan-  
tes del Consejo

Desde luego, y aunque nada se  
dice en la precedente nota oficiosa,  
ha sido ratificado el acuerdo de que  
el señor Moret pase á la presiden-  
cia del Congreso.

En cuanto á la provisión de la  
vacante que deja este señor en el  
Gobierno, hay un *campes de espera*,  
según frase de uno de los ministros.

Lo acordado en el Consejo es que  
uno de éstos desempeñe interina-  
mente la cartera de Gobernación.

Ignórase cuanto tiempo durará  
esta interinidad, aunque se juzga  
que será muy breve. También han  
reservado los consejeros el nombre  
del ministro de la Gobernación in-  
terino, aunque se decía que será el  
señor Sagasta ó el señor Villa-  
nueva.

*El Corresponsal.*

**NOTA DEL DIA**

**El segador.**

Es el héroe de estos días terri-  
bles en que el ardoroso Febo, á pe-  
sar de Copérnico y de todos los  
sabios conocidos, se empeña en  
avanzar hacia la tierra para fundir-  
nos con sus rayos abrasadores; de  
estos días en que no sopla la más  
ligera ráfaga de viento y ea los que  
diríase que Vulcano ha establecido  
sus fraguas á una cuarta de nues-  
tros pies, con la sana intención de  
abrasarnos vivos.

Y, magüer ser un héroe tan hé-  
roe, nadie se fija en el pobre sega-  
dor, y si en él reparan al verle re-  
correr, siempre en cuadrilla, las ca-  
lles de las capitales; torpe en el  
andar, tardo y pesado en sus movi-  
mientos, y al son de sus almadreñas  
que repiquetean en los adoquines,  
es sólo para reír á su costa.

¡Pobres Segadores! Ellos, en  
cambio, son nuestra Providencia,  
ellos nos traen el «maná», por más  
que nos lo hagan pagar á buen pre-  
cio los panaderos; ellos son, en una  
palabra, los que más contribuyen á  
ese riego constante del sudor de la  
frente y rostro del hombre, impues-  
to por el Creador a nuestro padre  
Adán en expiación del pecado ori-  
ginal.

En grupos poco numerosos se  
esparcen por el campo, alegres y  
satisfechos, porque la esperanza los  
anima porque confían en que el in-  
vierno lo pasarán en el hogar con  
víveres y con lumbre.

El segador es la hormiga huma-  
na; trabaja en el estío para poder  
vivir en el invierno.

Los surcos son su lecho, las se-  
cas yerbas sus almohadas.

Cuando el sol se oculta, cuando  
la noche extiende su negro manto  
de tinieblas y éstas invaden el espa-  
cio, ó la luna envía sus plateados  
fulgores á la tierra, el infeliz sega-  
dor, axfisado, tostado, rendido,  
agotadas las fuerzas por el rudo tra-  
bajo y por aniquilante sudor, cae en  
ese lecho cedido por Natura, cuyos  
cortinajes ó pabellón fórmanlo el  
tachonado firmamento.

Allí duerme, allí repara sus per-  
didas fuerzas, después de haber de-  
vorado con ansia la mísera olla ó el  
frugal gazpacho condimentado por  
el «mochil».

Breve es el descanso: cuatro ho-  
ras á lo sumo. Luego, de noche  
aún, vuelve á empuñar su hoz y,  
atravesando barbechos, picando cui-  
dadoso los lindes, torna á marchar  
para renovar su fatigosa tarea.

Cada golpe de su hoz derriba un  
montón de espigas: en un momento  
destruye el segador lo que la natu-  
raleza tardó nueve meses en levan-  
tar.

La dorada mies, ajustando síme-  
tricamente el trigo en la espiga que  
corona la planta, cae á tierra y sien-  
te el peso del trillo que ha de sepa-  
rar los granos, compañeros herma-

nos hasta entonces, al son monóto-  
no y triste de la cigarra que canta  
las crueldades del ardiente sol.

Y ni el calor, ni los rayos abra-  
sadores del astro rey, ni las priva-  
ciones, ni la sed... ninguna de esas  
penalidades hacen al infeliz segador  
abandonar su tarea. Es una máqui-  
na cuyo volante lo constituye el  
brazo que agita la cuchilla, y que  
automáticamente no cesa un punto  
de derribar las mieses.

Pero cuando el otoño llega, sus  
pobres familias, que abandonaron su  
hogar al expirar la primavera, tor-  
nan á él acompañadas del pobre se-  
gador, llevando en su cinto y bolsi-  
llos el puñado de plata que ha salido  
de los viejos arcones del labrador ó  
el poco oro que en España queda  
escondido en el fondo de alguna  
sucia tinaja que vergonzosa y llena  
de temor se oculta en el lóbrego  
rincón de una bodega.

Y cuando el ceñudo invierno tra-  
ta de resarcirnos con su intenso frío  
del calor estival, el segador, desde  
el fondo de su blanca casita, en cu-  
yo hogar se retuercen gimoteando  
añosos troncos de leña, contempla  
con deleitable mirada de amor á su  
mujer y á sus hijos en torno suyo  
reunidos.

Entonces recuerda los rigores y  
penalidades de la si-ga, y, olvidan-  
do las pasadas fatigas, bendice el  
pasado sol de justicia, cuyos rayos  
le han vivificado aquel presente de  
venturosa felicidad.

**TELEGRAMAS**

**DEL EXTRANJERO**

Paris 14.

El periódico inglés *Daily News*  
lanza amargas censuras contra los  
especuladores de Bolsa, que fueron  
los principales promovedores de  
la actual campaña y trafican sin la  
menor aprensión sobre las vidas y  
los sufrimientos de dos pueblos  
heróicos, sacrificando en aras de la  
ganancia todo espíritu de justicia y  
de humanidad.

Paris 14.

El Gobierno italiano, ante la  
amenaza de una huelga general de  
los empleados de ferrocarriles, tie-  
ne adoptadas las medidas necesarias  
para suplir á todo el personal con  
individuos del Ejército.

Paris 14.

Los grandes calores de este ve-  
rano han llegado hasta Dinamarca,  
donde, tanto los hombres como los  
animales, estaban poco habituados  
á sufrirlos.

Son muy frecuentes los casos de  
insolación, y la sequía amenaza  
destruir las cosechas, que se pre-  
sentaban magníficas.

Paris 14.

Gran animación con motivo de  
la fiesta nacional.

El cielo está cubierto y la tempe-  
ratura es muy agradable.

Los edificios públicos y muchas  
casas particulares lucen colgaduras  
y banderas.

Varias Comisiones, entre ellas  
del Consejo municipal de Paris, de  
la Liga de Patriotas y de la Juven-  
tud socialista, depositaron en la  
mañana de hoy varias coronas en  
la estatua de Strasburgo.

La policía arrancó una corona de

los socialistas con la inscripción  
«A las víctimas de la patria».

La Liga de Patriotas ofreció  
una corona en nombre de Derou-  
lede.

Marcel Prevost vitoreó á éste,  
dispersando la Policía á los que le  
aclamaban.

Ningún incidente grave.

Paris 14.

El presidente de la República,  
M. Loubet, acompañado del jefe  
del ministerio M. Waldeck Rou-  
sseau, salió á las dos y treinta del  
palacio del Eliseo en carruaje de  
gala escoltado por una sección de  
coraceros, para asistir a la revista  
militar de Longchamps.

**La serpiente y el niño.**

La esposa de un hacendado de la  
Florida, cierta tarde, después de  
haber acostado á su pequeñuelo, de  
trece meses, se sorprendió grande-  
mente al oír sus risotadas.

Entró enseguida en el cuarto don-  
de estaba el niño solo y lo encontró  
en la cabecera de su cama, tratando  
de agarrar algo.

Ella no vió nada, no descubrió  
nada; pero en su inquietud, acrecen-  
tada por la ausencia de su marido,  
cogió al bebé y se lo llevó á una  
pieza vecina.

Cesaron las risas misteriosas del  
niño. Poco después retornó la ma-  
dre al cuarto en busca del biberón  
que había dejado olvidado, y gran-  
de fue su sorpresa al encontrarlo  
completamente vacío.

Al mismo tiempo un ruido extra-  
ño, producido por la caída de un  
cuerpo desde la cuna al suelo, hirió  
el oído de la pobre mujer, que re-  
trocedió despavorida. Bajo sus ojos  
ondulaba silbando una enorme ser-  
piente, cuyas furiosas mordeduras  
trataba desesperadamente de evadir.

En esto, por fortuna llegó el amo  
de la casa, quien mató el horroroso  
reptil, que medía cerca de cinco pies.  
Puesto delante de la serpiente, el  
niño, tal como lo acababa de hacer,  
prorrumpió en risas estrepitosas, y  
tendió sus bracitos hacia el reptil,  
como si deseara jugar con él. En-  
tonces se acordaron de que, estando  
solo en su cuna, solía reírse á carca-  
jadas, sin que pudiesen adivinar la  
causa de tan singular alegría, que  
quedaba ahora explicada.

Desde mucho tiempo, el inocente  
bebé jugaba con el terrible ofidio,  
que venía á agazaparse en la cuna,  
atraído por el calor de la cama.

**Servicio postal.**

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LA CORTE)

Madrid, 14 julio de 1901.

**Terrible desgracia.**

Oviedo 14.

Ayer ocurrió en el concejo de  
Llaneza una sensible desgracia.

Un vecino, que regresaba de ca-  
zar, encontró su ganado á la puer-  
ta del establo, y mientras lo ence-  
rraba, arrió la escopeta, que esta-  
ba cargada, á una pared de la casa,  
junto á la cual se hallaba sentada  
una majer con un hijo suyo, de  
diez meses, en brazos.

La escopeta resbaló y cayó por  
su propio peso y, saliendo el tiro,  
mató al niño é hirió á la madre.

**Un robo.**

Avila 14.

Anoche robaron la basílica de  
San Vicente, monumento nacional,  
Los ladrones entraron valiéndose  
de un maderaje colocado con  
motivo de las obras que se realizan.

Faltan de la iglesia un copón, un  
portaviáticos, una corona de metal,  
un astil, un cirial, un corazón de  
plata, de corto valor y cepillos.

Aparecen violentados los cajones  
y las ropas en desorden.

Lo registraron todo; y para rea-  
lizar más completamente su felonía,  
los ladrones forzaron tres puertas.

Buscaban los ladrones alhajas bue-  
nas; pero estas se hallaban bien  
guardadas y no expuestas al pe-  
ligro.

Consterna la repetición de tan-  
tos robos en poco tiempo.

**Los ganados en Soria.**

Soria 14.

Enviado por el ministro de Agri-  
cultura, ha llegado, con el carácter  
de inspector, un catedrático de la  
escuela de Veterinaria de Madrid.

Para evitar á los pueblos de esta  
provincia, en que existe la fiebre  
oftosa ó glosopeda en los ganados  
vacuno, lanar y de cerda, las dietas  
y gastos de ese inspector los pagan  
nuestros representantes en el Con-  
greso y Senado, señores Maricha-  
lar y Aceña.

Al manifestar á estos señores el  
ministro que no había crédito con-  
signado, se ofrecieron espontánea-  
mente á sufragar de su peculio  
los gastos que la inspección ocasiona.

Soria agradece su noble acción á  
dichos representantes, y espera que  
el Gobierno auxiliará á una provin-  
cia tan esencialmente ganadera co-  
mo esta, en la que viene causando  
estragos la fiebre aftosa.

El inspector técnico, acompañado  
del subdelegado de Veterinaria de  
Soria, ha salido á recorrer los pue-  
blos del valle, donde mueren infini-  
dad de las hermosas vacas que pro-  
ducen la famosa mantquilla soriana.

Causa tristísima pena el estado  
de los ganados y urge el remedio al  
mal, que los diezma.

*El Corresponsal.*

**NOTICIAS**

Por exceso de original nos vemos  
obligados á suprimir la página lite-  
raria de LOS LUNES DEL *HERALDO*,  
para dar cabida á la reseña de los  
*Juegos Florales* y á algunas de las  
composiciones premiadas.

La riqueza virícola de Villaralbo,  
que venía defendiéndose de las pla-  
gas que han destruido nuestros her-  
mosos viñedos, se halla amenazada  
de muerte por la invasión del mil-  
dew.

Alarma y pánico reina en el veci-  
no pueblo y no falta razón para ello.

La acción oficial debe dejarse  
sentir inmediatamente, para atajar  
en lo posible la acción devoradora  
de la plaga invasora.

Se asegura que en breve plazo  
aparecerá un nuevo diario en la  
Prensa local.

La nueva publicación defenderá  
la política conservadora, aun quan-  
do no será órgano del partido con-  
servador en la provincia.

La Prensa de Madrid indica á  
nuestro querido amigo el diputado

DOCTOR SALOM, OCULISTA.-SAN ANDRES. NUMERO 38. ZAMORA.

GRAN TALLER DE COCHES DE EMILIO RUIZ CHAVES, CARRETERA DE LA ESTACION.

por esta capital, señor Galarza, para ocupar el cargo de Subsecretario de Gobernación.

Celebraremos muchísimo que el rumor tenga confirmación.

Comunican del Perdigon que en la noche del sábado pasado salieron desafiados para las afueras del pueblo los jóvenes Antonio Rodriguez y Marcelino Ufano.

Una vez en el sitio elegido, se dieron varios garrotazos, hasta que el Marcelino sacó una navaja, con la que hirió en el costado izquierdo al Antonio, ocasionándole dos heridas de pronóstico reservado.

El agresor fué ayer tarde detenido por la Guardia civil.

Por la Alcaldía, se ha dictado un bando, en el que se hacen saber las precauciones necesarias para bañarse en el río Duero.

Los contraventores del bando serán castigados.

Los periódicos de Castellón, dan cuenta del éxito extraordinario obtenido por el batallón infantil que allí se ha organizado, en los ejercicios verificados en la plaza de toros ante 15 000 espectadores.

LABRADORES, A REGAR. Léase anuncio, en cuarta plana.

Ayer tarde se verificó la procesión sacramental de la parroquia de Santa María de la Horta, recorriendo el itinerario de costumbre.

Por la noche se celebraron cinco bailes en la feligresía.

En Denvea (Colombia), estalló un depósito de dinamita por efecto del calor intenso que se deja sentir en aquel Estado.

Resultaron ocho personas muertas.

La vía férrea quedó destruida en una gran extensión.

Ha sido nombrado juez de Instrucción de Fuentesaúco, don Santiago Martín Negrete, que lo era de Sequeros.

El ministerio fiscal retiró la acusación en dos juicios orales celebrados esta mañana ante la audiencia de esta provincia.

Se da como seguro que presentará la renuncia del cargo el juez municipal electo de esta capital, por haber sido nombrado para el de Avilés.

Para sustituirle, dícese que cuenta con grandes probabilidades don Santiago Alvarez, excedente de Filipinas.

La Empresa explotadora de esta plaza de toros ha hecho ventajosas proposiciones al novel y valiente matador de novillos, Constante Martínez (a) «Madriñeño».

Han salido para Gijón la señora de nuestro amigo don Jesús Martínez y su hija la ya distinguida pianista, Angelita.

También marcharon á una de las playas asturianas, el abogado fiscal sustituto de esta Audiencia, don Francisco Casas y su apreciable señora.

Hoy se retirarán las tropas que circulaban por las calles desde que se decretó el estado de guerra en Sevilla.

Los obreros taponeros promovieron entre ellos una riña, ajena á las huelgas, con acompañamiento de tiros y puñaladas.

Hay tranquilidad.

Hoy conferenciarán los huelguistas con el general Luque, el cual confía en la inmediata solución del actual conflicto.

Las autoridades de Barcelona han comenzado á adoptar discretas precauciones para evitar la propagación de la peste bubónica.

Como aquel es un puerto donde tocan á diario buques de procedencia extranjera, se han creído oportunas tales medidas, que tienden á evitar una invasión probable de tan terrible epidemia.

Por primera vez, se regaron ayer tarde las calles de la población. ¡Ya era hora!

El sábado pasado, intentaron armar bronca en el ferrial, algunos tratantes de ganado lanar y ganaderos, teniendo que intervenir la Policía municipal.

Comunica el gobernador civil de Orense que en la romería de Rondín ha ocurrido una colisión sangrienta entre varios mozos.

Estos promovieron una reyerta por cuestiones locales, disparándose algunos tiros y repartiéndose varias puñaladas.

Hay bastantes heridos, cuatro de ellos en estado gravísimo.

Ha regresado de Montemayor, nuestro querido amigo don Eduardo Prada.

Se encuentra enfermo de alguna gravedad el médico municipal señor Ramos.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Enviamos la más sincera y entusiasta felicitación á nuestro compañero en la Prensa don Maximino de Barrio, autor del estudio biográfico de canónigos ilustres que ha ganado el premio ofrecido por el Cabildo Catedral en los Juegos Florales.

La policía de esta capital sigue de cerca á unos quinquilleros de malos antecedentes.

Ha sido multada por la alcaldía, una expendedor de verduras llamadas Vicenta Ufano, por escandalizar en la vía pública y pegar á otra compañera.

El viaje de los reyes se ha señalado para el sábado de la semana próxima.

Créese que ese mismo día sea decretada clausura de las Cortes.

La Sociedad española de higiene ha publicado las conclusiones aprobadas por dicha Sociedad, referentes á los peligros de la alimentación por las carnes de matadero y los medios de evitar dichos peligros.

En el Manicomio de Bermeo (Bilbao), ha muerto el distinguido periodista Florentino Llorente, Florete.

En *Nuevo Mundo* trabajó con entusiasmo y su labor fué notabilísima, mereciendo grandes elogios.

¡Descanse en paz nuestro infortunado compañero!

Ha sido objeto de grandes elogios el pasodoble interpretado anoche en el teatro por la banda del señor Sendín, la cual llevaba por título Viva la Reina de la fiesta, y era original del inspirado profesor señor Haedo (hijo).

Con motivo de la catástrofe ocurrida en la escuadra de torpedos de Puntales (Cádiz), los marinos residentes en Madrid, que tenían resuelto celebrar con un banquete la festividad de su patrona, la Virgen del Carmen, han acordado suspender dicho acto.

Han terminado las oposiciones á

las notarías vacantes en el territorio de la Audiencia de Burgos.

Por escandalizar en la vía pública faltando á los agentes de la autoridad, ha pasado unas horas en la prevención una mujer de vida airada.

Dicen de Ciudad Real que al atravesar la vía una galera tirada por varias mulas, fué alcanzada por las máquinas de dos trenes que circulaban por aquel sitio.

Resultaron dos heridos, uno de ellos el fogonero de uno de los trenes.

Quedó muerta sobre la vía una mula.

Los senadores y diputados por la provincia de Salamanca se han reunido en el Senado para tratar de la forma de pedir al Gobierno que acuda en auxilio de los pueblos de aquella provincia perjudicados con motivo de los últimos temporales.

### Servicio telegráfico.

De nuestro corresponsal especial. Madrid 15 (11 h. 30 m.)

#### De política.

Con motivo de verificarse hoy la elección de presidente del Congreso, se encuentran en la Corte llamados por el Gobierno todos los diputados de la mayoría.

Créese que la votación que obtenga el señor Moret será muy nutrida, pues las oposiciones votarán su candidatura.

Algunas minorías se abstendrán de votar.

Madrid 15 (12 h.)

#### El sustituto de Moret.

Continúa dando juego la provisión de la cartera de Gobernación, por haber muchos pretendientes.

El señor Sagasta que ha sido interrogado por los periodistas guardó absoluta reserva sobre el asunto.

Parece ser que el Gobierno tiene acordado definitivamente el sustituto de Moret.

Madrid 15 (12 h.)

#### Varias noticias.

Su Majestad la Reina ha firmado el decreto admitiendo la dimisión del cargo de ministro de la Gobernación, al señor Moret.

Se ha encargado interinamente de la cartera de Gobernación el ministro de Agricultura señor Villanueva.

El Gobierno ha dispuesto que el que desempeñaba el señor Moret será provisto una vez cerradas las Cortes.

Madrid 15 (13 h. 35 m.)

#### Viaje de la Corte.

En los centros oficiales se dice que la mayordomía de Palacio ha dado órdenes á la compañía del Norte para que prepare el tren Real.

La Corte saldrá para San Sebastián en la semana actual.

El Gobierno ha designado al duque de Almodóvar como ministro de jornada.

Madrid 15 (14 h.)

#### Del Transvaal.

Las últimas noticias del Africa del Sur dicen que la peste bubónica continúa cau-

sando grandes estragos, diezmado los ejércitos inglés y transvaalenses.

Días pasados les boers derrotaron á las tropas británicas, causándole grandes pérdidas.

Los boers se encuentran alentados para pelear.

Sánchez Ortiz.

Tip. Est. de E. Calamita. — Santa Clara, 55

#### Importante á los carreteros

En el almacén de maderas de Federico Tejedor, Puerta de la Feria, se venden pinazas y rayos para construcción de carros en condiciones inmejorables.

#### VENTA

Se hace de la casa número 11 de la calle de la Magestad de esta ciudad.

Para precio y condiciones dirigirse á su dueña, doña Feliciano Prieto Alonso quehabita en el Perdigon.

#### Venta de casa.

Se hace de la señalada con el número 30 de la calle de Sancho IV (antes Larga.)

Para tratar de precios y condiciones con don Ramón Prieto Lobato, calle de Corral Pintado. Fábrica de lienzos.

#### ODONTALGINA

Por fuerte que sea el dolor de muelas se calma en el acto con la Odontalgina. De venta, farmacia de Martínez, Santa Clara 5, Zamora.

#### Venta de casa.

Se vendé la número 38 de la calle de los Herreros, el día 31 de Julio actual, á las once de la mañana, en la Notaría de don Jesús Firmat y Cabrero, donde se halla de manifiesto el título de la finca y condiciones de la venta.

#### COLEGIO DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

DE

#### SAN ILDEFONSO

Rua, 82.—Zamora.

#### REPASO

El día 1.º de Julio dieron principio en este Centro de enseñanza, el repaso de todas y cada una de las asignaturas de segunda enseñanza, con sujeción á los programas oficiales.

Queda abierta la matrícula en la Secretaría del Colegio.

#### Instituto Cobian Areal

de vacunación antirrábica.

Unico en España por el método Pasteur de Paris. San Telmo número 1.—Pontevedra.

#### Fábrica de espíritus, aguardientes y licores

DE LOS

#### HJOS DE PUGA

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1816

#### ZAMORA

Proveedores efectivos de la Real Casa.—26 Recompensas industriales nacionales y extranjeras.

Esta antigua y acreditada casa, á quien se debe la invención de los licores Aceite de Anís, Aceite de Avellanas,

#### SASK

escarchado y La Flor de Anís, sigue ofreciendo al público sus especialidades, como lo tiene acreditado desde su fundación.

Con objeto de hacer frente á la gran competencia que de años atrás se viene haciendo á sus productos, ha establecido diferentes clases, señaladas con las letras A y B, cuyos precios corresponden á la calidad del producto, en la inteligencia que la marca A siempre corresponde á la verdadera especialidad del licor.

Esta Casa no emplea en la confección de sus licores otros espíritus que los fabricados por ella, producidos únicamente del vino del país y sus residuos.

Para que el público pueda con conocimiento de causa juzgar de nuestros licores y apreciar las imitaciones ó falsificaciones, hacemos constar que en Zamora no existen oficialmente más fábricas de licores que la de los HJOS DE PUGA.

Exíjase en las etiquetas y cápsulas la marca de fábrica.

FÁBRICA. Calle de San Torcuato 65, 67 y 69.—DESPACHO CENTRAL. Malcostado, 1.

## OCULISTA

### Don Perfecto Chapado.

Gran práctica en el Instituto Oftálmico.

Opera por procedimientos del mejor éxito.

#### VINO FINO PURO DE MESA

Se vende en la bodega de don Ildefonso Rodríguez, calle de los Herreros, número 14, confitería.

Al por mayor á 3 pesetas 75 céntimos cántaro con corredor.

### Emilio Ruiz Chaves,

Constructor de coches de

todas clases.

Carretera de la Estación.

ZAMORA

En este nuevo establecimiento se construyen toda clase de carruajes.

Tilburis, Charréts, Americanas, Faetones, Milores, Duques, Vis á Vis, Jardineras, Jardineras Vagontas, Piter, Evillaje, Cestas, Sociales, Berlinas y Landós.

Especialidad en carruajes de lujo.

PRECIOS MÓDICOS

En competencia con los demás talleres.

No confundirse,

Carretera de la Estación.

## ALERTA VINATEROS!

### LA NACIONAL

Fábrica de espíritus y aguardiente.

DE

### EUGENIO MODROÑO

Avenida de la Feria, número 2,

ZAMORA

Esta casa ofrece á los cosecheros espíritus de vino rectificadas selectos para el encabezado del mismo, precios sumamente económicos, garantizando su buen resultado.

NO CONFUNDIRSE

Avenida de la Feria número 2.



GRAN TALLER DE COCHES

DE

### BERNARDO R. BOLLAN

Medalla de 1.ª clase en la Exposición regional de Salamanca de 1884.

Constructor del invento del freno de seguridad en los carruajes y desenganche de los caballos del vehículo en toda ocasión que se desee.

Este acreditado establecimiento cuenta con útiles y elementos para construir y reparar toda clase de carruajes á la altura de las mayores exigencias tiene establecidos unos precios sumamente económicos para todas las obras que se le confien.

San Juan de las Monjas número 1, Zamora.

Utilísimo á las embarazadas y madres de familia.

# Glicerofosfato DE CAL GRANULADO Espinar

Gran reconstituyente del sistema OSEO MUSCULAR, ANTINEURASTENICO, GLOSOSIS, LINFATISMO, ANEMIA, ESCROFULAS, DEBILIDAD GENERAL, etc.—Necesario á las embarazadas y á las madres que crían á sus hijos con leche propia.—Por su esmerada elaboración y buenos resultados lo recomiendan los principales médicos, con preferencia á los extranjeros.  
Laboratorio: Farmacéutico G. ESPINAR, Coliseo, 9. Sevilla.—Venta principales Farmacias y Droguerías.—En Zamora, Droguería de García Capelo, Rúa, número 20, y Don Gregorio Prada, Renova 25.

Plaza de Sagasta, 24.

## ALMACEN DE PAPELES PINTADOS Y MOLDURAS

### GARCÍA HERMANOS

MOLDURAS, CUADROS Y CROMOS  
Molduras doradas, barnizadas, nogales y colores, desde 20 céntimos metro á 20 pesetas.  
Cuadros preciosos de infinidad de santos.—Mil cromos para todos los gustos: paisajes, alegorías, caza, comedores y otros caprichos.—En flores hay lo más moderno fabricado en el extranjero, y especialidad en modelos para pintar.—Se hacen cuadros como se deseen.

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
EN  
Yesos de todas clases; cementos; cañas para techos; azulejos; baldosas baldosinas.  
En mosaicos hidráulicos para pisos y aceras, de la casa Escofet Tejera y otras, tenemos la más extensa colección.

NOVEDAD, GRAN SURTIDO, ECONOMÍA  
Papeles bonitos y variados dibujos, desde 20 céntimos rollo, hasta lo más superior.—Papeles imitando á mármoles y maderas, desde una peseta rollo.—Bonitas y verdaderas cenefas, desde 15 céntimos tira.—Frisos en todos los tonos y colores, desde 75 céntimos rollo.—En papeles transparentes para cristales, también tenemos un precioso surtido en los más modernos gustos y dibujos.

### YESOS Y CEMENTOS

## BAÑOS DE LEDESMA (PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL  
DESDE EL 1.º DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE (ABIERTOS TODO EL AÑO)  
**SIN RIVAL**  
CONTRA EL REUMA, PARALISIS, SIFILES, ETC., ETC.  
PIDANSE FOLLETOS, QUE SE REMITIRAN GRATIS al ADMINISTRADOR de los BAÑOS

## ESPERATO ROBLEDO

PLAZA DEL FRESCO, ZAMORA

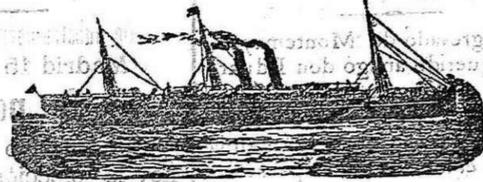
ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica; cemento Portland; caña para techos y paja de maíz.  
El dueño de este establecimiento es el único representante en esta Plaza de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y cocheras de la Casa de ESCOFET TEJERA Y COMPAÑIA

## COMPANIA DE VAPORES-CORREOS

### DE LA MALA REAL INGLESA

LA MAS ANTIGUA, LA MAS RÁPIDA Y QUE TIENE MEJORES VAPORES

TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPAÑIA



SERVICIO RÁPIDO DEL BRASIL Y RIO DELA PLATA

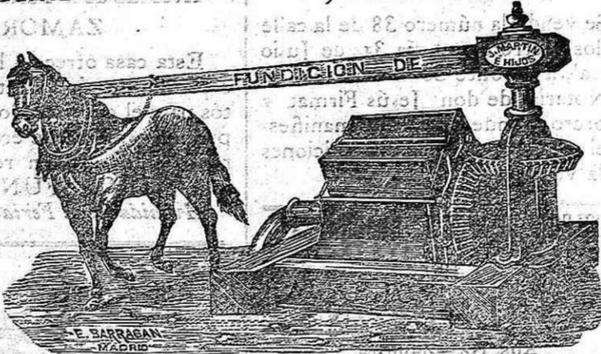
VIAJE DE IDA. El 7 día de julio de 1901 saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo DANUBIA  
El día 21 de julio de 1901 saldrá de Vigo para Pernambuco Bahía, Rio Janeiro y Buenos Ayres el magnífico vapor correo MAGDALENA  
VIAJE DE REGRESO. El día 10 de julio saldrá de Vigo para Southampton con trasbordo para América. Central el vapor MAGDALENA  
El día 25 de julio saldrá de Vigo para Southampton con trasbordo para América. Central el vapor NILE  
Admite pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados.  
La marcha de todos estos vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empleando en el viaje de Vigo á los puertos del Brasil, de 18 á 15 días y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 á 20.  
Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.  
Llevarán cocineros; camareros españoles para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita.  
Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en la Agencia de Vigo el día antes de la salida del vapor.  
Para más informes, dirigirse al Agente general en el Norte de España D. ESTANISLAO DURAN, Vigo.

## HIGINIO MERINO RELOJERIA Y OPTICA



Relojes sistema Huskopt á 12 pesetas.  
Relojes Morca péndulos y Reguladores.  
Los relojes de esta casa que no marchen bien se cambian.  
Cristales roca y París. Armaduras de todas clases y modelos.  
Lentes y gafas para vistas enfermas.  
Cristales periscopicos, Termómetros, Barómetros etc.  
Para mayor seguridad del cliente, esta casa cuenta con el Octómetro, y el Esferómetro, únicos aparatos que gradúan con exactitud la vista y los cristales, é indispensables en esta clase de establecimientos.  
Se hacen toda clase de reparaciones en aparatos de Optica y Física.

## LABRADORES, Á REGAR



### LA FUNDICION DE ALAEJOS

pone á vuestra disposición cientos de norias perfeccionadas de teja ó cuezó fijo, con privilegio por 20 años. Estas norias son las mejores que se conocen por su resultado inmejorable, esmerada construcción, gran rendimiento, fácil manejo y poco deterioro.  
Se construyen de ocho tamaños, dos de ellos para ser movidos á mano y seis con caballerías.  
Para más pormenores, dirigirse á nuestro representante en Zamora don Julio Calamita Matilla, que dará cuantos deseen, así como de aventadoras, arados, prensas, trituradoras, trillos, bombas y otros.  
La dirección: JORGE MARTIN E HIJOS  
Garantías á placer. ALAEJOS

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Especialmente Española; única que tiene su dirección general en España.  
Establecida en el palacio de su propiedad,  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO NUM. 5, PRINCIPAL.—BARCELONA—  
32 años de existencia.  
Garantías exclusivamente para los asegurados. Pesetas 30.000.000  
LA CATALANA es la Compañia que más garantías ofrece por su capital social y reservas, in vertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona.  
Esta Compañia opera exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país y es por lo tanto la que más operaciones practica.  
En caso de siniestro los perjuicios se fijan previa declaración á la Compañia por convenio con lo asegurado ó por una prestación extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.—Comisionado principal en Zamora, DON FEDERICO LUENGO.

Gran éxito en París  
**VELOUTINE CH<sup>les</sup> FAY**  
POLVO DE ARROZ ESPECIAL PREPARADO CON BISMUTO  
INVISIBLE Y ADHERENTE; dá al cutis frescura y transparencia.  
INVENTOR CHARLES FAY, 9, RUE DE LA PAIX, PARIS  
Se vende en las Farmacias, Perfumerías, Peluquerías y tiendas de quincalla.  
Desconfiar de las falsificaciones.

CYCLOS IMPERATOR  
DUGOUR Y C.<sup>Constructores</sup>  
VAL POR MAYOR  
81, Fab. St. Denis, Paris  
Velocipedos de precisión 1896. Soberbios neumáticos. Catálogos ilustrados. gratis.—EXPORTACION.  
150

**IMPORTANTE**  
A LOS COMERCIANTES  
En esta imprenta se ha recibido una gran partida de papel manila para envolver.

**CAMISERIA**  
Grandes surtidos en Cefiros camisetos de punto para señoras, caballeros y niños, guantes, cuellos y puños, corbatas, pañuelos de seda, é infinidad de artículos de fantasía ofrece á su clientela la casa Mañosa SANTA CLARA, 6.

**ESQUELAS DE FUNERAL**  
Se reciben en la imprenta hasta las cinco de la tarde, para insertarlas en este periódico el mismo día.

ANUNCIOS ECONÓMICOS.  
**HERALDO DE ZAMORA** ESQUELAS hasta las 3 tarde.  
ES EL DIARIO MAS ANTIGUO Y DE MAS CIRCULACION DE LA PROVINCIA  
Redacción y Administración, Santa Clara, 55.  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Un mes	Tres meses.	Seis meses.	Un año.
En la capital.	Una peseta	3 pesetas.	6 pesetas.	12 pesetas.
Fuera de ella		3,50 id.	7 id.	14 id.

Toda la correspondencia al Administrador,  
**DON JULIO CALAMITA MATILLA**  
TARIFAS DE ESQUELAS FUNERAL  
En 1.ª plana de 8 á 75 pesetas.  
> 2.ª id. de 6 á 30 id.  
> 4.ª id. de 5 á 25 id.  
Número suelto CINCO céntimos y arresado 25.  
El pago de un año adelantado para fuera de la capital tiene de bonificación 1,50.